

Вероятная этимология слова СОБАКА

Вначале имеющиеся объяснения, если им можно присвоить это значение.

Происхождение слова собака

*Соба́ка. Это слово не имеет установленной этимологии. Есть предположение, что оно заимствовано из иранских языков. Так, в мидийском находим **spaka**.*

*Происхождение слова **собака** в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.*

А раз не имеет, то уж, конечно, заимствование. Другого и быть не может. Русские тем только и занимаются, что бродят по планете в поисках заимствования какого-либо слова. Сами придумать, понятно, не могут. Любой папуас, живущий в джунглях, – вполне себе может, а русские – нет. Это им не дано. Таково научное мнение этимологов. Вернее – политиков, понятно каких.

Вот им подвернулись иранские языки. Сколько их там и чем они между собой различаются – без разницы (Крылов этого, видимо, и не знает). Какое они имеют отношение к русскому языку, соответственно тоже. Это надо понимать так: в каком-то из словарей нашлось первое попавшееся слово, записываемое по-латыни как SPAKA. Его значение безразлично, произношение тоже, а о самой иранской ЭТИМОЛОГИИ даже и речи нет. И это считается русской этимологией!..

*Соба́ка. Если бы вы, попав ко двору Владимира Киевского, выбрали бы кого-нибудь грубияна грядничего «собакой», он не понял бы вас: русский язык того времени знал только слова «пес» и «пёс». «Собака» пришло позднее, из **иранских** языков. У других славян если оно и встречается, то только в неодобрительном значении — распущенный, злой человек.*

*Происхождение слова **собака** в этимологическом онлайн-словаре Успенского Л. В.*

Здесь тоже иранские. И тоже не язык, а какие-то неопределенные языки. Что и называется – ищи-свищи.

*СОБАКА. Скорее всего, является древним заимств. из иран. яз., вероятно, из языка скифов (ср. авест. **spaka**, мидийск. **spaka** и т. д.) Менее убедительно объяснение слова как заимств. из тюркск. яз. (**köbäk**).*

*Происхождение слова **собака** в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.*

Это уже выглядит посерьезней, хотя подход такой же. Есть хотя бы «ср. (сравни или средневековый) *авестийский, мидийский*», умильное «и т. д.» (здесь то же самое – *ищи-свищи*). И далее тюркск. яз. (языка или языков?). Радует слово **köbäk** с двоеточиями над гласными буквами. Которые, надо думать, любой русский читатель (здесь речь, напомню, об этимологии *русского* языка) как бы обязан вполне себе понимать. Причем настолько, что этимологу даже и в голову не приходит давать какие-то пояснения.

И наконец многоречивый западенец Фасмер.

*Соба́ка укр. соба́ка, блр. саба́ка, др.-русск. собака, польск. диал. sobaka (Великопольша; см. Розвадовский, RO I, 107; в Верхней Силезии — в функции ругательства; см. Олеш, Beiträge 104), кашуб. sobaka «распущенный человек» (Лоренц, Gesch. d. pomoran. Spr. 13; Slowinz. Wb. 1073; Ван-Вейк, ZfslPh 3, 468). Это слово, распространение которого не ограничивается вост.-слав. языками, заимств. из ср.-ур. *sabāka-, ср. парси sabah (Хоутум-Шиндлер, ZDMG 36, 62; Уленбек, AfslPh 17, 629;*

Aind. Wb. 322), **авест.** *spara-*, прилаг. «собачий», *spā* «собака», **мидийск.** *спάκα* (την ὑὰρ κύνα καλέουσι πάκα Μῆδοι; см. Геродот I, 110); см. Фасмер, RS 6, 175 и сл.; Иокль, WZKM 34, 30; Мсерианц, РФВ 65, 170; Кречмер, Einl. 60 и сл.; Миккола, Ursl. Gr. 1, 11; Мейе-Вайан 52. **Ир.** слово родственно **др.-инд.** *сṽā* «собака», род. п. *сṽānas*, **греч.** *κύων*, род. п. *κύωνος* (см. Остхоф, Parerga 256; Уленбек, там же). Заимствование **кашуб.** и **польск.** слова из русск. (напр., Мi. EW 312; Розвадовский, там же; Брюкнер 53; ZfslPh 10, 151: «благодаря посредству кучеров») невозможно по географическим соображениям; см. Фасмер, там же; Селищев, ИОРЯС 32, 308. **Тюрк.** посредство или, наконец, **фин.** посредство (вопреки Миклошичу (см. Мi. TEL., Доп. 2, 184), Коршу (Bull. Ac. Sc. St. Pbourg, 1907, стр. 758; Festschr. V. Thomsen 200) недоказуемо. **Ср. ит. alano**, **ст.-франц.**, **прованс.** *alan* «дог» из **народнолат.** *alapis* «аланский, т. е. иранский (пес)»; см. М.-Любке 20; см. также Шрадер-Неринг I, 525; Фасмер, RS 4, 213. Трудно объяснить выражение: он на том собаку съел (напр., у Мельникова 5, 122). По мнению Потевни (РФВ 7, 74), оно исходит от крестьян: «Косить умеют лишь немногие; тот, кто этому научился, справляется со своей работой сравнительно быстро. Неопытный же человек на этой работе ощущает такой голод, что, кажется, мог бы съесть собаку». Неубедительно. Ср. скорее **др.-инд.** *сṽaghñin-* «профессиональный игрок, который делает неверный ход», **греч.** *κύων* «неверный ход», буквально «собака»; см. В. Шульце, KZ 27, 604 и сл.; Kl. Schr. 223 и сл.; Зиттиг, KZ 52, 204; Кречмер, «Glotta», 15, 192. От *спάκα* произведено *собάχиться* «браниться», вятск. (Васн.) [Ир. происхождение слова *спάκα* маловероятно, скорее всего мы имеем здесь заимствование из **тюрк.** *kōbāk* «собака»; см. подробно Трубачев, Слав. названия дом. животных, М., 1960, стр. 29 и сл., где и остальная литер. — Т.]

Происхождение слова *собака* в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Конечно, заимствование, кто б сомневался. При этом какой размах! — из *ср.-ир.* (средневеково-иранский), *ср. парси* (средневековый парси — вроде бы тоже самое, что средневековый иранский), *авестийский*, *мидийский*.

Далее, *ир.* слово **родственно** (как это?) *др.-инд.* неизвестного читателю и, вероятно, самому Фасмеру произношения, зачем-то еще и *греч. κύων*, род. п. *κύωνος* (опять приходится напоминать — исследуется происхождение РУССКОГО слова, а вовсе не греческого).

Вдруг добавляется испуганное пояснение: «Заимствование **кашуб.** и **польск.** слова из **русск.** «благодаря посредству кучеров» невозможно по географическим соображениям».

Еще раз: заимствование из русского языка невозможно по географическим соображениям. А вот наоборот — заимствование в русском языке возможно **всегда**, здесь никакие географические соображения отнюдь не являются каким бы то ни было препятствием. Можно хоть с Марса или Луны. Установка понятна?

Далее «**Тюрк. посредство** или, наконец, **фин. посредство** недоказуемо». Ну, слава Богу, хоть это отклонено. Хотя и непонятно, что может означать слово ПОСРЕДСТВО.

Далее зачем-то приплетено «**Ср. ит. alano**, **ст.-франц.**, **прованс. alan** «дог» из **народнолат. alapis** «аланский, т. е. иранский (пес)»». Он еще помнит, о чем здесь вообще идет речь?

Отдельно взятое выражение «собаку съел» автору почему-то неубедительно, зато «скорее **др.-инд. сṽaghñin-** «профессиональный игрок, который делает неверный ход», **греч. κύων**», видимо, убедительно. Всё!

В конце еще следует редакторская поправка: «**Ир.** происхождение слова *спάκα* маловероятно, скорее всего мы имеем здесь заимствование из **тюрк. kōbāk** «собака»».

Здесь только и остается, что сказать, немного перефразируя классика: «Во дает, едрена вошь, и Иран ему не гожд».

Словом, проявлена бездна учености при абсолютно нулевом результате.

Дополнительное замечание

А кстати, почему здесь пропущен еще и «Древний» Египет?

Где в качестве гончих собак могли использоваться и кошачие – гепарды Рис. 1.



Рис. 1. Использование взамен собак охотничьего гепарда.

Их доставляли и на Русь в качестве княжеского подарка.

А еще здесь существовал так называемый бог воды и разлива Нила, изображавшийся с головой крокодила. Считалось, что он отпугивал силы тьмы и являлся защитником *богов* (?) и людей.

Последнее, конечно, выдумка, хотя попытки магически усмирить крокодила, конечно, возможны.

Его имя **Себék** с вариантами произношения **Собек**, **Собк**, **Собки** и другими. Разве это не близко к слову СОБАКА? И чем оно хуже *мидийского* слова *spara*? Смушает голова крокодила взамен собачьей? Так для Египта именно крокодил, пусть даже и называемый «собакой» был очень страшен. К тому же он имел еще и «жену» **Себектет** изображаемую уже вовсе не с головой крокодила, а совсем другого животного, но тоже страшного – льва.

Естественно предположить, что все эти наименования **Себék**, **Собек**, **Собк**, **Собки**, **Себектет** являются вариантами произношения слова СОБАКА.

Из них уже можно преспокойно выводить этимологию этого русского, считающегося гораздо более поздним, слова.

Еще его называли *тем, кто слышит молитвы*, и этим титулом из всего пантеона был удостоен один Себек.

СОБАКА тоже, в отличие от крокодила, не только слышит, но и выполняет уже не молитвы (то есть моления или настойчивые просьбы), а прямо приказания хозяина.

Предлагаемая этимология

Она основана на реальных особенностях животных. Их вооружение может быть разным. Рога используются для обороны, клыки для нападения, копыта для отбивания ляганием. Тактика нападения и отпора тоже разная. Львы цепляют когтями сзади, стараясь остановить, и сразу впиваются зубами в горло, удерживая до тех пор, пока добыча на свалится. Крокодил с распахнутой пастью поворачивает голову вбок до захвата какой-либо части жертвы, после чего сразу начинает ее откручивать до отрывания.

Тактика собаки иная. Она, как и волк, добычу преследует, нападая не спереди, а догоняя ее, стараясь при этом ухватить бегущую жертву ЗА БОК. «Придет серенький волчок, схватит Ваню ЗА БОЧЕК».

Волк назван по способу утаскивания добычи – ВОЛОЧИТЬ, ВЛАЧИТЬ, ВОЛОК, ВОЛК.

«Сказал и в темный лес ягненка ПОВОЛОК»

Название же собаки по способу нападения – СБОКУ. Хватай его ЗА БОКА́! (в слитном произношении – ЗАБАКА́). Замена З на С со смещением ударения как раз и образует искомое слово СОБА́КА. Название, целиком определяемое *тактикой ее охоты*. С участием человека то же самое используется для задержания и остановки добычи. С положением собаки по-прежнему СБОКУ добычи, обеспечивающим удобство ее поражения для охотника.

Собака – сбоку

В бою или на охоте, а также походном положении СОБА́КА всегда находится *сб́оку* хозяина, защищая и прикрывая его по БОКА́М (в произношении – по БАКА́М). СО+БА́КА собственно это и означает – СО (прикрытием по) БАКА́М.

Волки животные стайные, работающие в команде. В ней есть главный или ведущий (вожак стаи), который и принимает решение. Другие его сопровождают, и при этом всегда находятся рядом и СБОКУ. Точно так же и с человеком, признаваемым вожаком. Вожак всегда сильный и опытный, персона *α*. Он и руководит процессом, остальные его поддерживают, беспрекословно выполняя его указания. Тот кто не главный, называется *сбоку* припёку.

Обращаем внимание: слово СПАКА из совершенно другого мидийского языка считается подходящим для объяснения слова СОБАКА, но никому даже и в голову не приходит взглянуть на русское слово СБОКУ в сопоставлении со словом СОБАКА. Как если бы русские в жизни не видели ВОЛКА и не могли его приручить. А волки ведь стайные звери.

У них всегда есть главный или *центральной* (вожак) и *боковые*, обеспечивающие его прикрытие. Собака это прирученный волк, работающий БОКОВЫМ, где главным или центральным (вожаком) является человек. Он руководит процессом, отдавая команды, которые без размышлений сразу же выполняются. Охотник на крупного зверя без прикрытия СБОКУ сильно рискует, а при его наличии шансы на успех сразу же возрастают. Прикрытием могут служить и люди, но все же гораздо проще и просто дешевле – собственные СОБАКИ. Всегда готовые следовать за хозяином когда и куда угодно. Такова тактика этой охоты. Собаки обходят добычу СБОКУ, рассеивая ее внимание, стараясь ухватить ее ЗА БОКА, давая возможность охотнику к ней безопасно приблизиться.

Выражение: хватай его ЗА БОКА́! (в произношении ЗА БАКА́) в итоге и дало со сдвигом ударения слово СОБА́КА.

Вот как это выглядит Рис. 2.



Рис. 2. Хозяин свалил медведя. Собаки при этом находятся СБОКУ.

То есть СО+БАКА́ это «хватаящая ЗА БОКА́». Или БОКОВАЯ, то есть находящаяся рядом и СБОКУ хозяина Рис. 3.



Рис. 3. Карацупа с СОБАКОЙ. Она находится СБОКУ в ожидании приказаний

При этом хорошее качество для одного (хозяина) является плохим качеством для другого (жертвы). Естественно поэтому использование того же самого словесного обозначения в виде ругательства, направленного против ее хозяина, – СОБАКА!

Такова предлагаемая РУССКАЯ этимология слова СОБАКА.